

مشاركتم هامة

هل لديكم أسئلة؟

Universität Bielefeld

قسم علم النفس
كلية علوم التربية



معلومات للعائلة حول المشروع

نحتاج مساعدتكم ودعمكم لإنجاح هذا المشروع.
الرجاء من سيادتكم الامضاء على اعلان الموافقة
المصاحب عند قبول مشاركة ابناءكم وارجاعه الى
المدرسة.
نحتاج كذلك استجوابكم شخصيا واخذ رأيكم وذلك
على سبيل المثال كيف شهدتم او عشتم التعاون في
العمل مع المدرسة.
يمكنكم أيضا بأنفسكم المشاركة في هذا المشروع
عند اجابتكم على هذا الاستخبار الذي سنرسله مع
ابنكم الى المنزل. كما يمكنكم أيضا ملأ الاستخبار
عن بعد عبر الإنترنت.

سيتم في هذا المشروع تشريك كل العائلات للتعبير
وابداء رأيهم. مشاركة عدد أكبر من الاطفال
والاولياء بمحض
إرادتهم من شأنه ان يسرنا كثيرا .
تكون المشاركة بطبيعة الحال بصفة اختيارية أي
يمكنكم لاعتراض او سحب موافقتكم في كل الأوقات
وبالتالي يحق لكم منع مواصلة العمل بتوازيكم
ومعطياتكم.

نعول كثيرا على دعمكم من خلال مشاركتكم مع
اطفالكم.

شكرا لكم

مزيد من المعلومات والاجابة على كل أسئلكم
واستفساراتكم
يمكنكم لاتصال بنا عبر الهاتف او عبر البريد
الالكتروني



العنوان

Sandra Grüter
Universität Bielefeld
Fakultät für Erziehungswissenschaft
Postfach 10 01 31
Tel.: 0521 106 4440
E-Mail: bifoki@uni-bielefeld.de

Weitere Informationen finden Sie auf unserer
Homepage: www.bifoki.de

BiFoKi Bielefelder Fortbildungskonzept zur Kooperation in inkluisiven Schulen

Projektleitung:

Prof'in Dr. Birgit Lütje-Klose
Sonderpädagogik

Prof'in Dr. Elke Wild
Pädagogische Psychologie

Dr. Julia Gorges
Pädagogische Psychologie

Dipl.-Päd. Phillip Neumann
Erziehungswissenschaft

Gefördert vom



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung

كيف نتصرف؟

سيحصل ابناءكم اثناء الدروس على عدد من الاستخبارات تحتوي على مجموعة من الأسئلة والواجبات تتعلق بالكتابة والقراءة والحساب. سيقوم أحد أعضاء المشروع بمساعدة اطفالكم في ذلك. خبرتنا في هذا المجال ستبين ان الاطفال سيتجاوبون معنا وسيفرحون بشكرنا لهم.

فقط الأطفال اللذين صادق اولياؤهم على ورقة الموافقة يمكنهم المشاركة معنا. لهذا نعول كثيرا على موافقتكم وتشجيع ابناءكم على المشاركة. نشكر في اخر المشروع كل العائلات المشاركة ونثمن تضامنهم معنا.

ماذا يحدث بمعطياتكم؟

سنتعامل بكل حرفية وسرية مع كل معطياتكم. لن نترك أحد اخر خارج إطار البحث الاطلاع على المعطيات الخاصة باطفالكم، بالعائلة، وبالمدرسة. لن يطلع أحد على أجوبة ابناءكم. لمزيد من المعلومات حول حماية المعطيات والتواريخ يمكنكم الدخول على الرابط التالي.

www.bifoki.de

BiFoKi مشروع

تشارك مدرستكم في مشروع مبدأ التوأمة التكميلي في المدارس (BiFoKi).

من خلال هذا المشروع نريد معرفة مدى دعم المدرسة المختلطة لهذا السبب سننظم في مدرسة ابناءكم دراسة تكميلية لكل الإطار التربوي والمكلفين ببيداغوجيا التعليم. كما سنشرف على تنظيم لقاء مشترك مع الاولياء.



سيجرى هذا المشروع من قبل جامعة بيليفالد وسيمول من وزارة التربية والبحث الاتحادية الألمانية

في هذا البحث نريد معرفة مدى التعاون المشترك بين الاولياء والمدرسة.

نريد أيضا الوقوف على اريحية التلميذ داخل المؤسسة ونجاح المنظومة التربوية ككل من خلال الحلقات التكميلية واللقاءات المشتركة. نريد استجواب كل المشاركين مرتين.

النقاط التالية هي على غاية من الأهمية بالنسبة لنا

- هل يذهب ابنك الى المدرسة؟
- هل هناك شعور بالراحة لابنك داخل المدرسة؟
- ماذا يستطيع ابنكم أيضا؟
- هل ابنكم راض عن نفسه؟
- هل اكتشفتكم تطور في المهارات المعرفية لابنكم؟
- هل أنتم راضون عن مدرسة ابنكم؟
- كيف تقيمون دور الاولياء داخل المدرسة؟

متى سنكون داخل مدرستكم؟

سيكون اول موعد لجمع المعطيات خلال شهر سبب وشهر أكتوبر لسنة 2018

الموعد الثاني سيكون من شهر جانفي الى شهر جويلية لسنة 2019

سيحدد لقاء الاولياء في الفترة الزمنية اما في نوفمبر 2018 ومارس 2019 او بين أكتوبر 2019 ومارس 2020.

سيقع اعلامكم بالموعد من طرف المدرسة التي ينتمي اليها ابنكم.